

# Łódzker Tageblatt

**Abonnements für Łódz:**  
 Jährlich 8 Rbl., halbj. 4 Rbl., viertelj. 2 Rbl., monatlich 67 Kop.  
 pränumerando.  
**Für Auswärtige:**  
 Jährlich 9 Rbl. 30 Kop., halbjährlich 4 Rbl. 70 Kop.,  
 vierteljährlich 2 Rbl. 40 Kop., monatlich 80 Kop. pränumerando.  
 Preis eines Exemplars 5 Kop.

Ercheint 6 Mal wöchentlich.  
**Redaction und Expedition:**  
 Dzielna (Bahn-) Straße Nr. 13.  
 Abdrucke werden nicht zurückgefordert.  
 Redaktions-Sprechstunde von 9-12 Uhr Vormittags.

**Insertionsgebühr:**  
 Für die Petitzeile oder deren Raum 6 Kop.,  
 für Anzeigen 15 Kop.  
 Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge  
 Haasonstein & Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i. P. oder  
 deren Filialen.  
 In Warschau: Rajchman & Frenkler, Senatorska 18.

Schwarze und farbige  
**Seiden- und Wollenstoffe**  
 zu Kleibern, Mänteln und Pelzbezügen in äußerst  
 geschmackvoller Auswahl und gediegenen Fer-  
 britäten,  
**Leinen und Weisszeuge**  
 in bekannt vorzüglichen Gattungen,  
**Damen-Costüm-Tuche**  
 modellfertig, in prachtvoller Farbauswahl,  
**Decken,**  
 Steppdecken, Montagnac, Bett- und Reisdecken,  
 sowie  
**Teppiche, Läufer und**  
**Gardinen**  
 empfehlen  
 zu sehr billigen, aber absolut festen  
 Preisen (6-2)  
**Herzenberg & Israelsohn,**  
 Nr. 23. Petrifauerstraße Nr. 23.

7) Фонарного и на содержание Съезда  
 Мировых Судей III Округа Петроковской  
 губернии (въ г. Łódzi),  
 8) На наемъ помѣщеній для гимназій.  
 9) На содержание параллельныхъ от-  
 дѣлений при Łódзинскомъ высшемъ ре-  
 месленномъ училищѣ,  
 10) На содержание Начальныхъ учи-  
 лищъ,  
 11) На содержание римско-католи-  
 ческихъ приходовъ,  
 12) Божничнаго сбора и  
 13) На пополнение издержекъ за ле-  
 ченіе немущихъ лицъ.  
 Предваряя при этомъ, что ко взыс-  
 канію податей и сборовъ съ неисправныхъ  
 плательщиковъ будутъ предпринимаемы  
 самыя энергичскія секвестраціонныя мѣ-  
 ры, о примѣненіи которыхъ я вмѣстѣ съ  
 симъ даю строгое предписаніе городскимъ  
 секвестраторамъ.  
 Г. Łódz, Октября 10 дня 1890 г.  
 Президентъ города Łódзи,  
 Надворный Советникъ Пенъковскій.

jewitsch überall Begeisterung und Liebe zum  
 Thron ein. An der Donau trug er ruhmvoll  
 den schweren Dienst und die große Verant-  
 wortlichkeit eines Höchstkommandirenden, und  
 früher oder später wird seine Thätigkeit im  
 Türkenkriege glänzend gewürdigt werden. Von  
 Anfang an zog er in den Krieg und führte er  
 seine Armee in einer solchen Stimmung, daß  
 Alles Wunder der Tapferkeit verrichten und  
 Siege errachten wollte. Niemand ward der  
 geringen Anzahl der Truppen gewahr, mit  
 denen der Feldzug begonnen wurde. Der  
 frische Kampfesmutz verdreifachte die materielle  
 Kraft. Der Feldzug begann mit den erstaun-  
 lichen, heldenhaften Uebergängen über den  
 Balkan des General Surlo und einer ganzen  
 Reihe von Heldenthaten Skobelew's, Dubassow's,  
 Schejstalow's u. A. Als die numerische Schwäche  
 der Truppen zu Tage trat und das Stille-  
 halten vor Plewna und das Abwarten von  
 Zugzug aus dem Innern Rußlands anfang, als  
 es klar wurde, daß vor Plewna und überall  
 der Türkei über dreimal größere Streitkräfte  
 gebot, als wir, da blieb der Großfürst doch  
 ebenso zuversichtlich und siegesgewiß und ver-  
 stand es so, mit dem gleichen Geiste auch die  
 Truppen zu erfüllen. Der Höchstkomman-  
 dierende ließ Zebermann's Heldenthaten zur Gel-  
 tung kommen und keinen der würdigen Führer  
 und Offiziere im Schatten; er war glücklich  
 an jedem Tage, wo er irgend Jemandes Hel-  
 denthat zur Kenntnis des Kaisers und Ruß-  
 lands bringen konnte. Gegen Ende des Feld-  
 zugs versügten wir am Balkan, jenseits dessel-  
 ben und in Rumänien über ca. 600,000 Mann  
 und das ist die größte Armee gewesen, die  
 seit Anbeginn der Geschichte des russischen  
 Staates unter dem Oberbefehl eines Mannes  
 gestanden hat. Der Großfürst war stets ein-  
 fach und zugänglich im Umgang mit Allen,  
 kannte nicht blos die älteren und höheren  
 Offiziere, sondern auch die jüngeren und noch  
 auf lange hinaus werden die Befehlshaber in

unserer Armee mit Nutzen für diese sein Bei-  
 spiel befolgen können.  
 Jüngst noch war der Großfürst der oberste  
 Schiedsrichter bei den großen Manövern in  
 Wolhynien. Wir wollen hoffen, daß mit  
 Gottes Hilfe seine so stark erschütterte Gesund-  
 heit, zum Nutzen des Dienstes für Kaiser und  
 Vaterland wiederhergestellt wird.  
 — Ueber die Allerhöchst niedergesetzte  
 Kommission zur Revision des Zolltarifs ent-  
 nehmen wir der „Нов. Вр.“, daß sie 36 Mit-  
 glieder zählt, darunter 16 Vertreter des Finanz-  
 ressorts; das Domänenministerium ist durch  
 zwei Delegirte, das Ministerium des Auswärti-  
 gen und das des Innern, sowie die Reichs-  
 kanzlei durch je einen Delegirten vertreten. Die  
 übrigen Mitglieder sind: je ein Vertreter des  
 Adelsgrundbesitzes (wird vom Minister des  
 Innern ernannt) und der landwirthschaftlichen  
 Industrie (wird vom Domänenminister ernannt);  
 ferner je zwei Vertreter des Konseils für  
 Handel und Manufaktur und seiner Filialen  
 in Moskau; je ein Vertreter des Zwanowo-  
 Wosnessenski-Komitees von St. Petersburg, Wiga,  
 Warschau, Moskau, Odessa, Kiew, Nishni-  
 Nowgorod, Charlow. Präsidiren soll befanntlich  
 der Finanzminister selbst; Vicepräsident wird  
 Geheimrath Njtin, Mitglied des Konseils für  
 Handel und Manufaktur, sein. Als Delegirte  
 des Finanzministeriums fungiren auch vier  
 Professoren des Technologischen Instituts.  
 — Der „Kur. Warsz.“ erhält von seinem  
 Correspondenten aus Petersburg folgende Nach-  
 richt: Durch die von den kleinen Bankgeschäf-  
 ten bei dem Verkaufe von Prämienbilleten gegen  
 Ratenzahlungen verübten Betrügereien sind häufig  
 die Bewohner der Provinz und besonders die  
 Arbeiterklasse bedeutenden Verlusten ausge-  
 setzt. Angesichts dieser Thatsache, sowie häufiger An-  
 fragen, Prämienbilletts auf monatliche Abzahlun-  
 gen zu kaufen, beabsichtigt eine Gesellschaft russischer  
 und französischer Kapitalisten, binnen Kurzem in  
 Petersburg ein größeres Bankhaus zu eröffnen,

## Отъ Президента г. Łódзи.

Въ виду того, что срокъ для уплаты  
 подымной подати и другихъ сборовъ уже  
 истекъ, а для страхового сбора за Ок-  
 тябрьскій срокъ истекаетъ съ концомъ  
 сего мѣсяца, я прошу Г. жителей города  
 Łódзи ускорить взносомъ въ Łódзинскую  
 городскую Кассу, всѣхъ слѣдующихъ съ  
 ныхъ податей и сборовъ какъ казенныхъ  
 такъ и городскихъ за текущій 1890 годъ  
 а именно:  
 1) Подымной подати — и сборовъ,  
 2) Дорожнаго,  
 3) Транспортнаго,  
 4) Контингентоваго,  
 5) Квартирнаго,  
 6) Страховаго за I и II сроки,

## İstanbul.

St. Petersburg.  
 — Anlässlich der schweren Erkrankung  
 Seiner Kaiserlichen Hoheit des Großfürsten Ni-  
 kolai Nikolajewitsch des Älteren bringt der „Свѣтъ“  
 an der Spitze des Blattes einen warmen  
 Artikel, der konstatiert, wie schweren Eindruck  
 diese Nachricht namentlich in den Reihen unse-  
 rer ruhmvollen Armee machen werde.  
 Die Popularität des Großfürsten war  
 stets ungeheuer. Er ist der beste Kenner des  
 Kavalleriewesens in ganz Europa und der beste  
 Kavallerist Rußlands. Als Kommandeur und  
 Kriegsführer stiftete Großfürst Nikolai Ni-

Ich glaube zu wissen, wo es war,  
 aber als ich hinging um es zu holen, war es  
 inzwischen fortgenommen worden.  
 — Wo glaubten Sie denn, daß es sei?  
 — Um — bei einem Pfandleiher!  
 — Wenn Sie meine Hilfe bei Wieder-  
 erlangung des Etuis wünschen, Oberst Des-  
 mond, so müssen Sie mir die Sache in allen Ein-  
 zelheiten mittheilen. Widerstrebt Ihnen das aus  
 irgend welchem Grunde, so läßt sich natürlich  
 nicht weiter darüber reden.  
 — Die Geschichte ist etwas seltsam, aber  
 ich werde sie Ihnen wohl erzählen müssen.  
 Es ist so: Vor etwa vier Wochen, gegen  
 Ende des letzten Monats vermißte ich das  
 Etui zuerst; es war aus dem Schubfach mei-  
 nes Schreibtischs genommen worden.  
 — Wissen Sie von wem?  
 — Mein Verdacht fiel auf ein Mitglied  
 meines eigenen Haushalts — aber ich hatte  
 keine bestimmten Beweise, mochte auch nicht  
 weiter forschen — hierüber kann ich mich nicht  
 genauer erklären. — Mein Zweck war, das  
 Etui zurückzuerlangen, mochte es genommen  
 haben wer da wollte!  
 — Gut. Und dann?  
 — Ich machte meinen Entschluß bekannt,  
 und bald darauf wurde mir ein Pfandschein  
 zugestellt; das Etui war verpfändet worden und  
 konnte gegen den Schein eingelöst werden.  
 — Was war die Nummer des Pfand-  
 scheins?  
 — Neunhundertdreißig.  
 — Und der Name des Pfandleihers?  
 — Salomo Sibley; sein Laden ist in  
 der dritten Avenue, bei der 23. Straße.  
 — Was thaten Sie darauf?  
 — Ich begab mich heute früh mit dem

Schein nach dem Pfandhaus, zeigte ihn vor und  
 verlangte das Etui. Der Pfandleiher besah  
 den Zettel, machte ein erstauntes Gesicht, ging  
 fort, besprach sich mit einer andern Person,  
 kam dann zurück und brachte mir den Schein,  
 das Etui sei schon vor einiger Zeit eingelöst  
 worden.  
 — „Wie konnte es eingelöst werden, wenn  
 Sie den Pfandschein hatten?“  
 — Das fragte ich Mr. Sibley auch.  
 Er erwiderte, der Mann, welcher das Etui  
 abholte, habe den Schein vorgezeigt, dieser sei  
 mit dem Duplikat im Buch verglichen worden  
 und richtig befunden. Dabei gab er zu, daß  
 mein Schein ebenso echt aussehe wie der an-  
 dere und einer von beiden selbstverständlich ge-  
 fälscht sein müsse. Da ich nun weiß, daß der  
 meinige echt ist, so muß der andere nachgemacht  
 sein.  
 — „Ein Pfandschein läßt sich wohl fäl-  
 schen,“ bemerkte der Inspektor, „aber sich die  
 richtige Nummer zu verschaffen und die genaue  
 Beschreibung des Gegenstandes ist schon schwie-  
 riger. Haben Sie eine Ahnung, auf welche  
 Weise dies geschehen ist?“  
 — „Nicht die geringste!“ entgegnete der  
 Oberst mit Bestimmtheit.  
 Der Inspektor überlegte eine Weile. „An  
 welchem Tage wurde das Etui bei Sibley ver-  
 pfändet?“ fragte er endlich.  
 — „So viel ich weiß am 31. De-  
 zember.“  
 — „Sie ließen es also eine Zeitlang  
 dort, bevor Sie hingingen um es einzulösen?“  
 Der Oberst biß sich auf die Lippe. „Im  
 Augenblicke brauchte ich es nicht gerade; meinen  
 Hauptzweck hatte ich erreicht, ich wußte, wo es  
 war; im Besitz des Scheins glaubte ich meiner  
 Sache so sicher zu sein, als hätte ich das Etui

## Ein tragisches Geheimniß.

Acriminalgeschichte  
 von  
 J. Hawthorne.  
 Nach Mittheilungen  
 des Inspektors der Geheimpolizei von New-York  
 (24. Fortsetzung).

Vierzehntes Kapitel.  
 Oberst Desmond.  
 Raum war Robert Johnson fünf Minuten  
 fort, als dem Inspektor eine Visitenkarte über-  
 bracht wurde. Er las darauf den Namen:  
 Oberst Hugo Desmond.  
 — „Lassen Sie den Herrn herein,“ be-  
 fehl der Inspektor, während er im stillen dachte:  
 „Ein merkwürdiges Zusammentreffen! Schade,  
 daß ich Mr. Johnson nicht etwas länger hier  
 behalten habe, das hätte mir Zeit und Mühe  
 erspart können. Sonderbar wäre es, wenn des  
 Obersten Besuch etwas mit ihm zu schaffen  
 hätte!“  
 Der Oberst trat ein und verneigte sich.  
 Er trug einen dicken pelzverbrämten Ueberrock  
 und Pelzhandschuhe, in der Hand hielt er einen  
 Seidenhut und einen Stock mit goldenem Knopf.  
 Sein grauer Bart funkelte vom Frost und die  
 Augen blickten düster unter den buschigen Brauen  
 hervor.  
 — „Herr Inspektor Byrnes, wenn ich  
 recht vermute?“ sagte er.  
 — „Zu dienen. Nehmen Sie Platz, Oberst  
 Desmond. Was führt Sie hierher?“

— „Man sagt, wer sich selbst nicht zu  
 helfen weiß, kann bei Ihnen Hilfe finden,“  
 entgegnete der Oberst lächelnd. „Mir ist ein  
 Gegenstand abhandeln gekommen, den ich hoch  
 schätze — aus Gefühlsgründen — es ist ein  
 Andenken an einen lieben Freund; wir liegt  
 daran, ihn womöglich wieder zu erlangen. Viel-  
 leicht geben Sie mir einen guten Rath in der  
 Angelegenheit!“  
 — „Was für ein Gegenstand ist es denn?“  
 — „Ein silbernes Cigarrettenetui —  
 Niello-Arbeit, mit einem Monogramm auf dem  
 Deckel.“  
 Bei dieser höchst unerwarteten und erstaun-  
 lichen Mittheilung des Obersten verzog der In-  
 spektor keine Miene.  
 — „Aus welchen Buchstaben besteht das  
 Monogramm?“ fragte er nach kurzem Be-  
 denken.  
 — „Aus den Anfangsbuchstaben meines  
 Namens, H. D.“  
 — „H. D.“ wiederholte der Inspektor  
 bei sich. Ob es wohl dasselbe? — Wir lasen  
 doch H. D. — aber H. und D. sind leicht zu  
 verwechseln.“ Laut sagte er: „Wie groß ist das  
 Etui?“  
 — „Etwa drei bis vier Zoll lang und  
 nicht ganz drei Zoll breit. Es ist von massivem  
 Silber, innen vergoldet. Unter fünfzig Dollars  
 ist eine solche Doxe nicht zu haben.“  
 — „Wann und wie haben Sie dieselbe  
 verloren?“  
 — „Die Antwort auf diese Frage ist  
 nicht so leicht, wie Sie vielleicht meinen,“ ver-  
 setzte der andere. „Ich kann wohl sagen, daß  
 mir das Etui erst heute ganz aus den Augen  
 entchwunden ist.“  
 — „Haben Sie es denn verloren, oder  
 ist es Ihnen gestohlen worden?“

— „Ich glaube zu wissen, wo es war,  
 aber als ich hinging um es zu holen, war es  
 inzwischen fortgenommen worden.“  
 — „Wo glaubten Sie denn, daß es sei?“  
 — „Um — bei einem Pfandleiher!“  
 — „Wenn Sie meine Hilfe bei Wieder-  
 erlangung des Etuis wünschen, Oberst Des-  
 mond, so müssen Sie mir die Sache in allen Ein-  
 zelheiten mittheilen. Widerstrebt Ihnen das aus  
 irgend welchem Grunde, so läßt sich natürlich  
 nicht weiter darüber reden.“  
 — Die Geschichte ist etwas seltsam, aber  
 ich werde sie Ihnen wohl erzählen müssen.  
 Es ist so: Vor etwa vier Wochen, gegen  
 Ende des letzten Monats vermißte ich das  
 Etui zuerst; es war aus dem Schubfach mei-  
 nes Schreibtischs genommen worden.“  
 — „Wissen Sie von wem?“  
 — Mein Verdacht fiel auf ein Mitglied  
 meines eigenen Haushalts — aber ich hatte  
 keine bestimmten Beweise, mochte auch nicht  
 weiter forschen — hierüber kann ich mich nicht  
 genauer erklären. — Mein Zweck war, das  
 Etui zurückzuerlangen, mochte es genommen  
 haben wer da wollte!  
 — Gut. Und dann?  
 — Ich machte meinen Entschluß bekannt,  
 und bald darauf wurde mir ein Pfandschein  
 zugestellt; das Etui war verpfändet worden und  
 konnte gegen den Schein eingelöst werden.“  
 — Was war die Nummer des Pfand-  
 scheins?  
 — Neunhundertdreißig.  
 — Und der Name des Pfandleihers?  
 — Salomo Sibley; sein Laden ist in  
 der dritten Avenue, bei der 23. Straße.  
 — Was thaten Sie darauf?  
 — Ich begab mich heute früh mit dem

Schein nach dem Pfandhaus, zeigte ihn vor und  
 verlangte das Etui. Der Pfandleiher besah  
 den Zettel, machte ein erstauntes Gesicht, ging  
 fort, besprach sich mit einer andern Person,  
 kam dann zurück und brachte mir den Schein,  
 das Etui sei schon vor einiger Zeit eingelöst  
 worden.  
 — „Wie konnte es eingelöst werden, wenn  
 Sie den Pfandschein hatten?“  
 — Das fragte ich Mr. Sibley auch.  
 Er erwiderte, der Mann, welcher das Etui  
 abholte, habe den Schein vorgezeigt, dieser sei  
 mit dem Duplikat im Buch verglichen worden  
 und richtig befunden. Dabei gab er zu, daß  
 mein Schein ebenso echt aussehe wie der an-  
 dere und einer von beiden selbstverständlich ge-  
 fälscht sein müsse. Da ich nun weiß, daß der  
 meinige echt ist, so muß der andere nachgemacht  
 sein.  
 — „Ein Pfandschein läßt sich wohl fäl-  
 schen,“ bemerkte der Inspektor, „aber sich die  
 richtige Nummer zu verschaffen und die genaue  
 Beschreibung des Gegenstandes ist schon schwie-  
 riger. Haben Sie eine Ahnung, auf welche  
 Weise dies geschehen ist?“  
 — „Nicht die geringste!“ entgegnete der  
 Oberst mit Bestimmtheit.  
 Der Inspektor überlegte eine Weile. „An  
 welchem Tage wurde das Etui bei Sibley ver-  
 pfändet?“ fragte er endlich.  
 — „So viel ich weiß am 31. De-  
 zember.“  
 — „Sie ließen es also eine Zeitlang  
 dort, bevor Sie hingingen um es einzulösen?“  
 Der Oberst biß sich auf die Lippe. „Im  
 Augenblicke brauchte ich es nicht gerade; meinen  
 Hauptzweck hatte ich erreicht, ich wußte, wo es  
 war; im Besitz des Scheins glaubte ich meiner  
 Sache so sicher zu sein, als hätte ich das Etui

welches unter der Garantie völliger Sicherheit der deponirten Summen hauptsächlich den Anlauf von Abelsbank, sowie anderer Werthpapiere gegen Ratenzahlungen erleichtern wird. Genannte Bank erlegt am Tage der Eröffnung ihrer Thätigkeit in eine Finanzinstitution, welche ihr vom Finanzminister angewiesen wird, als Caution 250,000 Rbl. und erhält die Concession unter der Bedingung, keine Börsenoperationen auf eigene Rechnung zu führen. Im Falle diese Bedingung übertreten wird, hält das Finanzministerium als Strafe 100,000 Rbl. von der erlegten Caution zurück. Die Verwaltungs-kosten sollen so bescheiden wie möglich sein, die Hälfte des Reingewinnes soll im Laufe der ersten Jahre dem Anlagelapital überwiesen werden; die Liquidation des Unternehmens soll mit dem Augenblicke erfolgen, sobald das Anlagelapital sich um 1/2 vermindert. Diese neue Bankinstitution unter der Firma „M. Delafarre & Co.“ beabsichtigt in einigen der bedeutendsten Städte des Kaiserreichs Agenturen zu eröffnen.

— In der „St. Pet. Btg.“ lesen wir folgenden „Berliner Bericht“: „Russische Noten contremittiren!“ so lautet die Parole, die die Spekulation seit 4 Wochen ausgegeben. Eben dieselbe Spekulation, die den Kurs der russischen Valuta von 240 bis 266 getrieben und die zu letzterem Kurse ungezählte Millionen gekauft, eben diese Clique hat sich nicht geschont, durch Auspreisung aller möglichen lägenhaften Gerüchte die russische Valuta innerhalb 3 Wochen um 10 pCt. zu werfen. Wenn in früheren Zeiten die Valuta eines Landes um 1 pCt. gesunken, so suchte man politische Gründe dahinter. Russlands Valuta fällt um 10 pCt., weil zwanzig halbausgewachsene junge Leute mit der Kraft ihrer Stimme den Kurs hinunterschieben. Kommt ein Käufer an den Markt und will nun 100,000 Rbl. haben, so werden ihm sofort von vielen Seiten diese 100,000 Rbl. offerirt, er nimmt seinen Posten und die übrigen schreien den Kurs herunter und machen die Besitzer von russischen Noten ängstlich, die die ersten Verkäufe dann sofort mit Nutzen decken.

Anders wie an allen Börsen, ist's an der Berliner Börse; während überall der Makler Vermittler ist, ist hier der Makler Selbstkäufer oder Verkäufer, die Maklerbanken, eine Association solcher Speculanten, die den Vortheil haben, daß sie außer ihrem Gewinn auch die Courtagen einheimen, fördern dieses Spiel. Waren früher österreichische Creditaktien und Disconto-Kommandit die beliebtesten Spielpapiere der Berliner Börse, so sind es jetzt russische Noten geworden; das große Material, das der Börse zur Verfügung steht, bietet genügenden Schutz gegen eine etwaige Schwänze.

Die Initiative zum diesmaligen Rückgang der russischen Valuta haben allerdings Petersburger und Odeffaer Speculanten gegeben, sie waren es, die russische Noten noch im August à 246 in Blanco verkauften. Als dann der Kurs auf 266 stieg, haben sie ihr Decouvert vergrößert und jetzt bei Beginn die Baisse mit Nachdruck forciert, dadurch aber neue Baisiers in's Engagement getrieben, wodurch Odeffa und Petersburger gedeckt wurden und nun sind die Baisiers nur in Berliner Firmen zu finden.

Die Situation ist allerdings dadurch eine sehr gefährdete und die geringste Intervention treibt die russische Valuta auf einen wesentlich höheren Kurs als zuvor, denn das Baisier-Engagement einzelner Berliner Maklerfirmen ist ganz enorm. Daß das gesammte russische Geschäftsleben, wie auch die russische Staatsfinanzwirtschaft dadurch leidet, daß die Valuta zum Roulette der ziellosen Spekulation geworden, unterliegt keinem Zweifel und sind bereits Anzeichen vorhanden, daß von St. Petersburg aus diesem Treiben ein Ziel gesetzt wird. Die nächste Zeit dürfte Näheres an die Öffentlichkeit bringen.

— Die bevorstehende Wahl eines Patriarchen von Jerusalem hat unserer Regierung Veranlassung gegeben, in dieser Sache der Pforte eine Note zu überreichen. In den Residens-Blättern wird hierzu bemerkt, daß Rußland an der Patriarchenwahl sehr interessiert sei, weil die weitläufigste Zahl der heiligen Stätten besuchenden Pilger aus Rußland käme, welches letztere denn auch sehr bedeutende materielle Mittel im heiligen Lande aufwende. Nun hätten aber die griechischen Mönche von der Bruderschaft des heiligen Grabes, von denen die Wahl des Patriarchen von Jerusalem abhängt, neuerdings einen bedauerlichen Mangel an Verständnis für die wahren Interessen der Orthodoxie an den heiligen Stätten befunden. Demgegenüber habe Rußland der Pforte seine Auffassung der Sachlage dargelegt und betont, daß es durchaus darauf dringen müsse, an die Spitze der Kirche von Jerusalem eine Persönlichkeit zu stellen, welche mit Rußland sympathisire.

### Ausländische Nachrichten.

— Ueber die Festlichkeiten zu Ehren des Grafen Moltke entnehmen wir Berliner Blättern:

Die Zahl solcher Festlichkeiten schwillt immer mehr an, fast unübersehbar wird die Menge all' derjenigen Veranstaltungen, welche dem Schlachten denker zu Ehren jetzt stattfinden. Der Freitag ward überall mit Vorbereitungen für die kommenden Tage ausgefüllt, während der Sonnabend bereits ganz unter dem Zeichen des Geburtstages stand, eigentlich nur eine einzige große Festlichkeit bildete. In allen Schulen Berlins, den Gemeindefschulen sowohl, wie den höheren Lehranstalten, versammelten sich die Zöglinge um 9 Uhr Morgens. Gesang leitete die Feier ein; dann hielt der Direktor oder einer der Lehrer eine Ansprache, in welcher er auf Moltke's Bedeutung und Verdienste hinwies; hieran reiheten sich Vorträge patriotischen Inhalts, und erneuter Gesang bildete endlich den Schluß, worauf die Schüler und Schülerinnen für den ganzen Tag entlassen wurden. Dasselbe geschah in der Haupt-Radettenanstalt Lichterfelde, deren Kommandeur eine Ansprache an die zukünftigen Krieger richtete. Dieselben wurden nach Beendigung der Feierlichkeit für den Sonnabend und Sonntag beurlaubt und zeigten sich bereits Mittags zahlreich in Berlin. Auch die königliche Kriegsakademie ließ den Unterricht ausfallen und veranstaltete bereits am Sonnabend

eine Festfeier, zu welcher sich in der Aula sämtliche der Anstalt angehörige Offiziere um 12 Uhr im Paradeanzuge versammelten.

Was das Programm des Sonntags betrifft, so sollte Graf Moltke früh um 9 Uhr zunächst durch einen Morgengefang des Lehrergesangsvereins begrüßt werden und alsdann die Glückwünsche seiner Verwandten entgegennehmen. Hierauf wird ihm die Kapelle des Eisenbahnregiments Nr. 1 eine Morgenmusik bringen. Es kommen nunmehr zur Beglückwünschung die Offiziere und Beamten des Generalstabes und der Landesverwaltung, worauf sich der Graf bis 12 Uhr zurückziehen wird. Am diese Zeit erfolgt, wie bekannt, die Beglückwünschung durch den Kaiser und die Fürlichkeiten bezw. deren Vertreter. Um 12 Uhr 30 Minuten erscheinen die Präsidien des Reichs- und Landtags, sowie die zum Hof gehörigen Herren, denen eine Viertelstunde später die Abordnung des 71. ungarischen Infanterie-Regiments „Graf Moltke“ folgt. Um 1 Uhr statten die militärischen Abordnungen der Garnison Berlin u. s. w., des Kolbergischen Grenadier-Regiments Graf Smeisauer (2. Pomm.) Nr. 9 und des Leib-Grenadier-Regiments König Friedrich Wilhelm III. (1. Brandenburg.) Nr. 8 ihre Glückwünsche ab. Dann kommen der Oberbürgermeister und die Vertreter der Stadt Berlin, die Vertreter der anderen Städte. Um 2 Uhr folgen die Abordnungen der Universitäten und gelehrten Gesellschaften, nach diesen die der Studenten, und sodann die Abordnungen aus handels-, industriellen und landwirtschaftlichen Kreisen. Um 2 Uhr 25 Min. wird Herr Evertsbusch, der Abgeordnete des Vereins deutscher Reichsangehöriger zu Moskau, empfangen werden und um 2 Uhr 30 Min. endlich will der Graf die Gratulationen von bereits angemeldeten Privatpersonen annehmen.

Um 7 Uhr Abends findet sodann im Musiksaal des Neuen Palais bei den Majestäten das schon erwähnte große Mahl statt, für welches der Kaiser selbst folgendes Musikprogramm entworfen hat: 1) Hohenzollerischer Marsch, 2) Seraphinen-Marsch, 3) Waffentanz der Krieger aus der Oper „Kurmahäl“ von Spontini, 4) Burgund-Marsch Nr. 1 und 2, 5) Jagdsanfaren von Kalle, 6) Siegeshymnus, komponirt von Sr. Kgl. Hoheit dem Prinzen Albrecht von Preußen, 7) Altpreußischer Parademarsch Nr. 1 und 2, 8) The lost chord von Sullivan, 9) Marsch der Garde des Corps von Schlimbach, 10) Marsch von König Friedrich II. Das Trompetenkorps des Regiments der Garde des Corps wird die Tafelmusik ausführen.

Die Offizierkorps werden sich am Sonntag Nachmittag sämmtlich zu festlichem Mahle vereinigen, bei welchen die Regimentskommandeure eine Ansprache halten. Für die Mannschaften sind, nachdem am Vormittage bereits die Kommandeure in Ansprachen auf die Bedeutung des Tages hingewiesen haben, besondere Festlichkeiten in Aussicht genommen, und desgleichen für die Invaliden.

Geschenke, Widmungen und Gedichte treffen zu Hunderten aus allen Ländern ein; sogar aus Frankreich sind einige gekommen, aus Amerika solche in überwältigender Menge. Die Reichspost hat bereits eine eigene Bestellein-

richtung für Telegramme und Postfächer an den Grafen Moltke getroffen. Wie es heißt, ist derselbe gebeten worden, in eine spätere, öffentliche Ausstellung seiner Geburtstagsgeschenke u. s. w. zu willigen, welche in einer eigenen Abtheilung auch die gesammte „Moltke-Literatur“ enthalten soll, doch hat sich der Jubilar vorläufig dazu noch nicht entschließen können. Im Generalstabsgebäude sind bereits zahlreiche Geburtstagsgaben in den nach dem Königsplatz zu belegenen Zimmern aufgestellt worden. Darunter befindet sich vom König von Sachsen eine wunderbare Vase aus Meißener Porzellan, die in Relief das Bild des Königs und darunter das sächsische Wappen zeigt, über das ein Engel die Krone hält. Aus Schleswig ist die Photographie des Sterbefaßes der am 19. Mai 1837 verewigten Frau Generalin Henriette Sophie von Moltke eingetroffen, eine Gabe des derzeitigen Besitzers des Hauses. Adressen in prächtigster Ausführung und mit künstlerischem Bilderschmuck sandten bisher der Elbterfelder Kriegerverband, die Kreise Remele und Heydekrug, die Städte Altitz, Rendsburg und Hagen, lustige Blumen u. A. die Mädchenschule zu Rogasen. Das Münchener Bürgerbräu ließ einen Aufbau mit reich ausgestatteten Flaschen ihres edelsten Gebräus, das „Hotel Bellevue“ in Berlin ein Erzeugniß seiner Küche überreichen. Aus der Luer'schen Münzanstalt in Nürnberg ist eine große Zubeilanzung mit Moltke's Reliefporträt eingegangen. Ein massiv silberner Lorbeerkranz, welcher dem Grafen Moltke zum Andenken an den Fadelzug überreicht werden soll, ist von Ey u. Wagner hergestellt. Die eingravirte Widmung lautet: „Zur Erinnerung an den Fadelzug Berliner Bürger.“ Rechts steht das Datum: 26. Oktober 1800, links: 26. Oktober 1890. Das Riffen trägt in Silber das Wappen Moltke's. Neun Herren vom Komitee überreichen den Kranz. Unzählige andere Geschenke werden noch folgen, die schönste Gabe aber ist und bleibt die dankbare, treue Liebe, welcher die Reichshauptstadt im Verein mit der ganzen Nation durch all' die verschiedenen Ehrenbezeugungen jetzt Ausdruck zu verleihen bestrebt ist.

### Chronik.

— Feuer. Am Sonntag Vormittag gegen 9 Uhr brach in der an der Dugastraße belegenen Papierfabrik der Firma Berger & Orbach ein Feuer aus. Der zweite Zug der Freiwilligen Feuerwehr wurde vermittelt des Telephons von dem Ausbruch des Feuers verständigt und rückte mit möglichster Eile nach dem Brandplatze aus und gelang es den angestrengten Bemühungen der Mannschaften, innerhalb eines Zeitraumes von ungefähr 1 1/2 Stunden jede Gefahr zu beseitigen. Der Erdenraum brannte gänzlich aus, die übrigen Baulichkeiten aber blieben vollständig intakt. Der erste und dritte Zug erschienen ebenfalls, ihr Eingreifen erbrachte sich jedoch und konnten dieselben sofort zurückkehren. — Ueber die Entstehungsurfachen und die Höhe des Schadens ist uns bis jetzt nichts bekannt geworden.

bereits in der Tasche. Im Drang zahlreicher Geschäfte kam ich erst heute dazu, mich danach anzusehen.

— „Ganz begreiflich,“ erwiderte der Inspektor, dem des Obersten augenblickliche Verlegenheit natürlich nicht entgangen war. „Wie lange war wohl das Stui verfehlt, ehe Sie den Schein erlangten?“

Der Oberst erröthete sichtlich. „Genau kann ich das nicht sagen; vielleicht drei oder vier Tage.“

— „Das wäre vollkommen genügende Zeit, um die Fälschung ins Werk zu setzen. Die einfache Erklärung ist, daß die Person, welche das Stui nahm und es verfehlt, sich eine Nachbildung von dem Pfandschein machen ließ, ehe sie denselben abliefern.“

— „Ich bezweifle stark, daß die Sache sich so zugetragen hat,“ versetzte der Oberst kopfschüttelnd. „Auch ist der gefälschte Schein erst bei Sibley vorgezeigt worden, nachdem ich bereits seit mehreren Tagen im Besitz des richtigen war. Ginge die Fälschung von der Person aus, welche das Stui genommen hat, so würde sie den nachgemachten Schein unverweilt benutzt haben.“

— „Das läßt sich hören,“ meinte der Inspektor. „Es scheinen demnach mindestens drei Personen bei der Sache theilhaftig zu sein. Erstens Sie selbst; dann das Olieb Ihres Haushalts, welches das Stui genommen hat, und drittens die Person, welche den gefälschten Pfandschein vorgeigt. Letztere muß doch von Sibley oder seinem Gehilfen gesehen worden sein. Hat man sie Ihnen beschrieben?“

— „Es soll ein älterer Mann mit einem Bart gewesen sein; der Gehilfe behauptete, er habe gedacht ich sei es selber. Er sagte, er habe ihn sogleich wiedererkannt.“

Der Inspektor blickte seinem Besucher voll ins Gesicht und sagte ruhig: „Der Gehilfe kannte Sie also schon? Davon haben Sie bis jetzt nicht gesprochen. Wenn er den Fälscher mit Ihnen verwechselt hat, muß er doch mit Ihrer äußeren Erscheinung schon vorher vertraut gewesen sein.“

Dieser Einwurf traf den Obersten völlig unvorbereitet; er erröthete sichtlich und kam etwas aus der Fassung. „Ich meine“ — stotterte er endlich — „ich habe mich ungeschickt ausgedrückt; ich wollte sagen: als mich der Gehilfe sah, glaubte er, ich sei derselbe, welcher den gefälschten Schein vorgezeigt hatte.“

Der Inspektor mußte innerlich lachen; er fing an die Sache zu begreifen. Offenbar suchte der Oberst etwas zu verbergen, nämlich die Thatsache, daß er selbst das Cigarrettenstui verfehlt hatte. Dem Inspektor war wohl eine derartige Vermuthung aufgefliegen, doch fehlte ihm noch die Gewißheit. Ehe er sich diese verschaffte, wollte er noch in eine andere Sache Klarheit bringen.

— „Jetzt verstehe ich Sie,“ sagte er; „der Fälscher muß Ihnen also wirklich ähnlich sehen, oder, was wahrscheinlicher ist, seine Bekleidung absichtlich gewählt haben, um für Sie gehalten zu werden. Vielleicht gelingt es uns zu errathen, wer er ist.“ — Sie stehen an der Spitze einer großen Druckerei und Graviranstalt, wenn ich nicht irre!“

— „Ja, aber was hat das mit der Sache zu thun?“

— „Es ist nur eine Hypothese, die ich aufstelle. Natürlich sind viele Leute in der Anstalt beschäftigt, von denen einige Sie persönlich kennen müssen. Stehen Sie vielleicht mit einem Ihrer Angestellten in besonders enger Verbindung, so daß er mit Ihnen sowohl im

Geschäft, als auch in Ihrem Hause verkehrt?“

— „Dies ist nur bei einem jungen Mann der Fall, in den ich ganz besonderes Vertrauen setze,“ bemerkte der Oberst nach einigem Nachdenken. „Ich schätze ihn sehr hoch, sowohl wegen seiner Tüchtigkeit im Beruf als um seiner selbst willen.“

„Darf ich um den Namen dieses Mannes bitten,“ unterbrach der Inspektor.

Er heißt Robert Johnson, ein geborener Engländer, der vor acht oder neun Monaten mit vorzüglichen Empfehlungen in unser Geschäft eintrat. Von einem Verdacht gegen ihn kann gar keine Rede sein; es ist auch nicht der geringste Anlaß, noch irgend ein verdächtiger Beweggrund vorhanden, der ihn mit der Sache in Verbindung brächte.“

— „Dann müssen wir eben anderswo suchen,“ bemerkte der Inspektor, der nach solcher Betätigung von Johnson's Angaben über sich selbst mit diesem fertig zu sein meinte. Er gedachte nun einen kleinen Kunstgriff zu versuchen, um sich zu überzeugen, ob Oberst Desmond (aus einem bisher noch nicht ersichtlichen Grunde) das Cigarrettenstui selbst, in eigener Person, bei Sibley verpfändet hätte. Der Oberst sah vor ihm, sein Vetrock stand offen und eine schöne Uhrlette hing heraus; das gab dem Inspektor einen Anknüpfungspunkt.

— „Das wichtigste ist jetzt,“ sagte er, „daß wir den Verfertiger des gefälschten Pfandscheins ausfindig machen. Haben wir ihn erst, so wird das Cigarrettenstui von selbst zum Vorschein kommen — wann es überhaupt noch vorhanden ist. Das wird jedoch einige Zeit erfordern — wie lange, läßt sich noch nicht feststellen. Für jetzt will ich Sie nicht länger aufhalten, Herr Oberst, es ist schon spät.“

Er zog seine Uhr und sah danach, dann hielt er sie ans Ohr. „Wissen Sie genau, welche Zeit es ist?“ fragte er, „mir scheint, meine Uhr geht nach.“

Der Oberst nahm seine Taschenuhr nicht ohne eine gewisse Feierlichkeit heraus. Der Besitzer eines solchen Prachtstücks durfte auch mit Recht stolz darauf sein, nicht nur, daß im innern Werk alle neuen Erfindungen angebracht waren, auch das Außere war aufs glänzendste ausgestattet, das Gehäuse von massivem achteckigzähligen Gold und der Deckel reich mit Diamanten, Rubinen und Smaragden besetzt. Der Inspektor kannte die Uhr beim ersten Blick: es war dieselbe, welche Sibley dem Schleppfuß so umständlich beschrieben hatte, weil sie auf jenen einen so tiefen Eindruck gemacht und die erhobene Anleihe von fünf Dollars sich so schlecht damit zusammenreimen ließ. So war es also Oberst Desmond selbst, der das Cigarrettenstui verfehlt hatte; er war es, der um Mitternacht nach Saniers Haus gegangen war, um es von ihm zurückzufordern; es mußte des Obersten Frau gewesen sein, von welcher es Sanier als Weihnachtsgeschenk erhielt. Die Beziehungen zwischen Sanier und den Desmonds bedurften also zunächst der Aufklärung und Erläuterung. Daß damit auch das gewaltsame Ende des französischen Weinhändlers in Zusammenhang stand, schien also kaum mehr zu bezweifeln. Schleppfuß war trotz allem auf der rechten Fährte gewesen. — Warum der Oberst solchen Werth auf das Cigarrettenstui legte und welcher Feind es ihm so geschickt entwendet hatte — das waren Dinge von untergeordneter Wichtigkeit, die sich später ergründen ließen.

(Fortsetzung folgt.)

Durch Kohlendunst erstickt. Die im Hause Nr. 675 wohnhafte Anna Kulawa heizte am Freitag Abend ihre Wohnstube ganz gehörig ein, schloß nach einiger Zeit die Ofenklappe und legte sich schlafen, um — nicht wieder zu erwachen. Denn als am Sonnabend Morgen sich in der Wohnung der genannten Frauensperson nichts rührte, veranlaßten die Nachbarn das gewalttame Öffnen der Thür und da fand man denn die Anna Kulawa todt — und zwar wie amtlich festgestellt wurde, durch Kohlendunst erstickt — vor. Die Unglückliche hatte die Klappe zu früh geschlossen und mußte diese verdammenswerthe Sparsamkeit mit dem Leben büßen.

Geplanter Ueberfall. Am Sonnabend Nachmittag erfuhr der im Hause Nr. 1006 wohnhafte Wlodarczyk das zufällige, daß einige Personen am Abend desselben Tages seinem sechszehnjährigen Sohne, der in der Württembergischen Spinnerei beschäftigt ist, auslauern und ihn mißhandeln wollten. Um dies zu verhindern, machte sich Wlodarczyk zur Zeit des Schlusses der Arbeit mit seinem älteren Sohne auf, um den jüngeren aus der Fabrik abzuholen und ihn nach Hause zu geleiten. Sie trafen denselben auch und gingen gemeinschaftlich durch die Widzewitzstraße ihrer Behausung zu. Unterwegs begegneten ihnen nun drei Männer, von denen sie sich nichts Gutes versahen, jedoch gingen dieselben ruhig an ihnen vorbei. Raum waren sie jedoch einige Schritte von einander entfernt, so sprang einer derselben mit gesticktem Messer zurück und auf den jungen Wlodarczyk zu, dieser wich aus und so traf der Stich dessen älteren Bruder in den Rücken. Nach verübter That liefen die Kerls eine Straße weit weg, kamen aber später den Wlodarczyks wieder nachgelaufen und verfolgten sie bis kurz vor ihre Behausung mit Steinwürfen, von denen aber glücklicherweise keiner traf. Die Thäter sind bekannt und der Behörde angezeigt worden. — Die Wunde des jungen Wlodarczyk soll gefährlich sein.

Die allgemein bekannte Sängerin **Fräulein Reichelt**, welche sich in letzter Zeit hiororts als Gesangslehrerin niedergelassen hatte, ist seit mehreren Tagen an einer Lungenentzündung schwer erkrankt und befindet sich in einer drückenden Lage. Die genannte Dame war, wenn es sich um wohlthätige Veranstaltungen handelte, jederzeit zur Mitwirkung bereit und wäre es zu wünschen, wenn Seitens des hiesigen polnischen Theaters eine Vorstellung zu ihren Gunsten veranstaltet würde, damit ihr während der Dauer ihrer Krankheit und bis sie wieder ihrem Broterwerb nachgehen kann, die nötige Pflege und Hülfe zu Theil werde und sie nicht etwa gar zu darben braucht.

Am Sonntag war der **Secretär des Warschauer Thierschutzvereins**, Herr Herz, in unserer Stadt anwesend. Derselbe revidirte Vormittags in Begleitung einiger Strafknaben den Grünen Ring, wo bekanntlich stets an Sonntagen ein lebhafter Handel mit Singvögeln getrieben wird und wurde eine größere Anzahl derselben in Freiheit gesetzt. Auch ließ Herr Herz einige Fuhrleute, welche ihre Pferde überladen hatten, arretiren.

Das zweite Konzert des vortrefflichen Klavier-Virtuosen Herrn **Josef Szwedziński**, das gestern Abend im Konzerthause stattfinden sollte, wurde des geringen Vorverkaufs wegen abgesagt.

Im **Thalia-Theater** wird Morgen Abend die erste Balletvorstellung von 30 Mitgliedern des Ballets des Warschauer Großen Theaters stattfinden. — Ballets sind in der Buchhandlung des Herrn **Schäfer** zu haben.

Im **Thalia-Theater** wurde am Sonntag vor gut besetztem Hause die Posse „Ein gemachter Mann“ gegeben. Dieselbe gefiel. Dank des flotten Zusammenspiels sämtlicher Mitwirkenden allgemein und versetzte die Zuschauer in eine höchst animirte Stimmung. Herr **Schneider**, der zum ersten Male Gelegenheit hatte, sich in einer Fachrolle zu zeigen, spielte den reich gewordenen Fleischermeister Pasewalk mit vielem Humor und erregte durch sein treffliches Spiel und seinen zündenden Soupletvortrag die Lachmuskeln des Publicums. Weniger gefiel uns dagegen die Garderobe, die Herr **S.** entwickelte, in einem derartig blutrothen Rocke läuft wohl hützutage selbst der eingeleischteste Fleischermeister in Buxtehude nicht mehr herum, geschweige denn ein Berliner Dientler, der seinem Schwieger-sohn eine halbe Million Mark Mitgift aufdrängt! — Eine ganz vorzügliche Leistung bot Fräulein **Nusch** als Toni und wurde dieser Dame wiederholt und besonders nach der gelungenen Verkleidungs-scene dem Baron **Eisenhorst** gegenüber reichlich Beifall zu Theil. Trefflich war ferner Fräulein **Dieblich** als Elsa, Fräulein **Friedrich** (als das neugierige Kammerläschen Dörthe) und Herr **Gaus** als Walberg, der namentlich in seiner Verkleidung als wendische Amme ergötzte. Eine recht hübsche Charge lieferte ferner auch Herr **Hoyer** als Professor **Randow**. Lobenswerth ist schließlich, daß auch die Darsteller der kleineren Partien, die Herren

**Kdermann**, **Edelmann**, **Klott** und **Helmcke** sowie die Damen **Fräulein Meyer** und **Frau Papacek** das Ihrige zum Gelingen des Ganzen beitrugen. — Rügen müssen wir, daß bei einigen Gesangsnummern Sänger und Orchester stellenweise recht weit auseinander waren! Wer hieran die Schuld trug, möge seinen Fehler bei der heut stattfindenden Wiederholung der hübschen Posse gut machen und die Aufführung wird alsdann eine völlig tadellose sein.

Im **Victoria-Theater** kam am letzten Sonnabend das neue Baludische Lustspiel: „Die Nachbarn“ bei vollem Hause zur erstmaligen Aufführung. So wie der Besuch, so war auch das Spiel ganz befriedigend, denn alle Darsteller hatten ihre Rollen gut einstudirt und richtig wiedergegeben. Einer besonderen Erwähnung verdienen für ihre eminenten Leistungen die Herren **Trapszo** u. **Winkler**. Das Stück selbst enthält weniger Witz und packende Momente, als wir sie sonst in den Baludischen Lustspielen zu finden gewöhnt sind, charakterisirt aber recht lebhaft und naturgetreu das Leben und Treiben unter dem galizischen Kleinadel.

Heute wird zum ersten Male die Operette von **Milbäder** „Der arme Jonathan“ gegeben werden.

**Vergnügungs-Anzeiger.** **Thalia-Theater:** „Ein gemachter Mann“ Posse. — **Victoria-Theater:** „Der arme Jonathan“ Operette. — **Barriete-Theater:** Vorstellung.

## Technisches.

L. Im Beleuchtungsweesen spielt sich seit Jahren zwischen Gas- und electricischem Licht ein Kampf ab, der nicht allein dem Fachmann, sondern auch dem Laien viel Interesse bietet und um so interessanter ist, als hier an der Spitze **Friedrich Siemens & Co.** Berlin (Inhaber **Friedrich Siemens** und **Robert Herbig**), dort **Siemens & Halske** Berlin stehen, zwei verwandte Firmen.

Obwohl zwar das Ende des Kampfes heute noch nicht abzusehen ist, so steht doch, nach dem gegenwärtigen Stand der Dinge zu urtheilen, so viel fest, daß das electriche Licht dort vorzuziehen ist, wo weiteren Flächen eine allgemeine Beleuchtung gegeben werden soll, und ist da nicht erheblich theurer als Gas, wo eine überflüssige Kraft vorhanden ist. Bei Entnahme aus electricischen Centralstationen oder wenn eine besondere maschinelle Anlage nötig ist, sind die Kosten des electricischen Lichts höher, als die des Gases, im gewöhnlichen Brenner verbrannt, also eine Luxusbeleuchtung. Außerdem hat man immer noch damit zu rechnen, daß das electriche Licht öfter versagt, auch nicht feuerfester ist, wie viele Fälle zur Genüge gezeigt haben.

Vorher wurden in Vergleich gestellt, Leuchtgasflammen im gewöhnlichen Brenner verbrannt, viel glänzender aber stellt sich das Verhältniß, wenn man die **Siemens** invertirten **Regenerativ-Brenner** der Herren **Friedrich Siemens & Co.** Berlin verwendet. Diese Firma hat auf dem Gebiet der Gasbeleuchtung bahnbrechend gewirkt und liefert heute Brenner, die allen billigen Anforderungen des Consumenten genügen müssen. Wie die folgenden Ziffern zeigen, werden mit demselben Gasverbrauch in den invertirten Brennern das Zwei- bis Dreifache der Lichtmengen erzeugt, wie in gewöhnlichen Brennern. Es werden augenblicklich vier verschiedene Größen hergestellt: mit stündlichem Gasconsum auf Nr. 3 — 320, Nr. 4 — 465, Nr. 7 — 760, Nr. 11 — 1245 Bittern gewöhnliches Steinkohlengas und geben vertikal gemessen auf Nr. 3 — 77, Nr. 4 — 151, Nr. 7 — 248, Nr. 11 — 409 englische Kerzen Leuchtstärke.

Wenn man berücksichtigt, daß in einem gut konstruirten Argandbrenner 320 Liter 30 Normalerzen Licht geben, so ist das Resultat von 77 Kerzen mit dem Siemens-Brenner erzielt ein ganz bedeutendes und das Verhältniß wird in den größeren Rammern noch glänzender. Aber nicht allein die erzeugte Lichtmenge ist ein Vortheil dieser invertirten Brenner, sondern das absolut ruhige, weiße Licht selbst. Ferner ist durch einen selbstthätigen, sicher arbeitenden Regulator, ohne welchen kein Brenner geliefert wird, ein Rußen der Flamme ausgeschlossen und ein gleichmäßiges Brennen erreicht. Weiter läßt sich leicht eine gute Ventilation mit dem Brenner verbinden. Endlich ist die Bedienung eine einfache, da Zündung von außen. Außer diesen invertirten Lampen werden jetzt auch sogenannte **„Auswärtsbrenner“**, sowie **„horizontale Schnittbrenner“** von der Firma angefertigt, die durch eine geringere Baulänge und geringe Consume auch die Beleuchtung kleinerer Räume ermöglichen. Nicht zu verwundern ist daher, daß bei allen diesen Vorzügen der Siemens invertirten Lampe mannigfache Nachahmungen erwachsen sind. Keine aber erreicht in der Solidität der Ausführung und Klarheit der Construction das Vorbild. Das Publikum wird daher gut thun, sich etwa nicht durch verlockende billige Preise

zum Ankauf dieser Nachahmungen bestimmen zu lassen. Wirkliche Garantie für die Dauer und das ist die Hauptsache, bietet nur die **Siemens-Lampe**. Dadurch ist es auch zu erklären, daß Staats- und städtische Behörden in Deutschland fast ausschließlich der Siemens-Lampe den Vorzug geben, so u. A. zur Beleuchtung von Bahnhöfen, Eisenbahnwerkstätten, Schulen, Rathhäusern, Kunstinstituten, Turnanstalten, Markthallen, Schlachthäusern u. s. w. Interessant ist es z. B., daß sämtliche neueren Markthallen in Berlin mit Siemens-Lampen beleuchtet sind, während die älteren electriche Licht haben. Unzählig sind die Kaufhäuser, Schaufenster, Restaurants, Festäle, Fabriken, Comptoirs u. s. w., welche mit diesen unübertroffenen invertirten Brennern beleuchtet sind und nicht zum wenigsten gerade in den Städten, wo electriche Centralstationen sich befinden. Wer also preiswerth in der Anschaffung, billig im Betrieb, rationell in der Ausnutzung seine Räume beleuchten will, möge sich an die Herren **Friedrich Siemens & Co.** Berlin S. W. wenden.

## Neueste Post.

**Petersburg**, 25. October. (Nordische Telegraphen Agentur.) Nach dem am Sonnabend in **Mupla** (Krim) ausgegebenen Bulletin, hatte sich bei Seiner Kaiserlichen Hoheit dem Großfürsten **Nikolai Nikolajewitsch** dem Älteren nach einem Krampfanfall eine Gedächtnisschwäche und Zittern der Zunge und der Gesichtsmuskeln eingestellt. Die Herzthätigkeit wurde geringer. Die Temperatur betrug 38, Puls 90.

**Caricin**, 25. October. Der Preis für **Raphtha** ist um 38 bis 39 Kop pro Pud gefallen.

**Zarizyn**, 24. October. Die **Wolga-Schiffahrt** von **Zarizyn** stromaufwärts ist geschlossen. — Der **Zarizynsche Kaufmann Melnikow** ist gestorben; er war 16 Jahre Stadthaupt und in hervorragender Weise öffentlich thätig. Die Stadt verbannt ihm viel.

**Berdjansk**, 24. October. Das Winterkorn ist schlecht ausgegangen. Im vorigen Monat wurden über 2 Millionen Eschetwert Getreide exportirt.

**Eswastopol**, 24. October. Die feierliche Enthüllung des Denkmals der Kaiserin **Katharina II.** in **Sfürseropol** ist auf den 30. October angelegt.

**Chabarowka**, 23. October. Der General-Gouverneur kehrte heute aus **Wladimostok** zurück. — Die **Cholera** hat in **Wladimostok** aufgehört, nachdem im Laufe von 1 1/2 Monaten 257 Personen, darunter 163 Chinesen und Koreaner an derselben gestorben sind. — Die Ernte war im ganzen Gebiete eine ausgezeichnete und am **Ussuri** sogar eine noch nicht dagewesene, doch ist durch die heftigen und unzeitigen Regengüsse das Getreide stellenweise ausgewaschen, stellenweise unter Wasser gesetzt. Dessen ungeachtet beträgt die Ernte über mittel. — Aus **Sirin** trafen auf dem **Sungari** am Amur zwei Ausländer ein, welche von der chinesischen Regierung mit der Aufnahme der Ufergegenden des Amur und **Ussuri** beauftragt sind.

**Berlin**, 25. October. In verschiedenen Blättern wird die Frage erörtert, ob **Fürst Bismarck** zur **Moltke-Feyer** eine Einladung erhalten habe oder nicht. Wenn bei dieser Gelegenheit namentlich behauptet wird, die Einladung an den **Fürsten** sei in seiner Eigenschaft als **General-Oberst** erfolgt, so wird nur auf den dagegen sprechenden Umstand verwiesen, daß das amtliche Programm zur feierlichen Beglückwünschung des **Feldmarschalls** unter den hierzu erscheinenden hohen Militärpersonen an erster Stelle nicht wie sonst üblich die **General-Feldmarschälle** und **Generalobersten**, sondern die **Armeeinpektoren** aufgeführt, zu welchen bekanntlich **Fürst Bismarck** nicht gehört. Abgesehen davon hält man aber auch die ganze Besprechung dieser Frage für unwesentlich gegenüber der Thatfache, daß nach Lage der Dinge ein Erscheinen des **Fürsten** bei dem Feste überhaupt nicht denkbar erscheint.

**Berlin**, 25. October. Die „**Rdn. Ztg.**“ schreibt, daß man nach reiflicher Prüfung aller Verhältnisse an den entscheidenden Stellen zu der Ueberzeugung gelangt sei, Helgoland staatsrechtlich an Preußen anzuschließen, während der Hafen von Helgoland ein Reichskriegshafen werden soll. Festungsbauten seien nicht in Aussicht genommen. Im Helgoländer Oberlande werde eine Küstenbatterie aufgestellt und der Hafen in die Gewalt der Marine gegeben werden. Dem nächsten preussischen Landtage würden, nach den Vertagungsferien, diesbezügliche Vorlagen zugehen.

**Berlin**, 25. October. Bezüglich der Verhandlungen, welche im Reichsamt des Innern über den deutsch-österreichischen Handelsvertrag stattfinden, verlautet, daß man bisher lediglich die gegenseitigen Wünsche festgestellt und erörtert hat, wie weit denselben entsprochen werden kann. Die Verhandlungen nehmen nun aber einen ziemlich langsamen Gang, da man über die Schwierigkeiten, welche

der § 11 des Frankfurter Vertrags bezüglich der Meißbegünstigung geschaffen hat, nicht fortzukommen weiß. Einsteilen hält man daran fest, daß zu Anfang des nächsten Jahres in Wien gemeinsame Verhandlungen von Kommissären Deutschlands und Oesterreich-Ungarns über die Ergebnisse der Beratungen stattfinden sollen, welche jetzt, wie in Berlin, auch in Wien ihren Anfang genommen haben.

**Berlin**, 25. October. Der **Stettiner Bankier Jungklaus** ist, ein großes Deficit hinterlassend, verschwunden.

**München**, 25. October. Wie verlautet, wird der **Reichskanzler v. Caprivi** am 4. November hier eintreffen und in der preussischen Gesandtschaft sein Absteigequartier nehmen.

**Rom**, 25. October. Kaiserin **Elisabeth** ist hier im strengsten Incognito eingetroffen.

## Telegramme.

**Berlin**, 26. October. Der gestrige, zu Ehren des Grafen **Moltke** veranstaltete Fackelzug, an welchem 12,000 Personen Theil nahmen, ist großartig ausgefallen.

**Berlin**, 26. October. Die Kaiserin **Friedrich** hat dem Grafen **Moltke** persönlich ihre Glückwünsche dargebracht und das Portrait ihres verewigten Gemahls überreicht. Die Großherzogin von Baden übersandte dem **Jubiläum** das Schreibpult ihres Vaters, des Kaisers **Wilhelm I.**, auf welchem derselbe bis zu seinem Lebensende zu schreiben pflegte.

**New-York**, 26. October. Bei **Opella** ist ein Schnellzug entgleist. Die Zahl der Verletzten ist sehr groß.

**Haag**, 26. October. Die Minister der Justiz und der Colonien begaben sich nach der königlichen Residenz in **Loos**, um bei dem **Justiz-Consilium** anwesend zu sein. Der **Geisteszustand** des Königs ist unverändert geblieben.

## Angekommene Fremde.

**Grand Hotel.** Herr **Becker** aus **Hilden**. — **Chotzen** aus **Bingen**. — **Fordo ski** aus **Nieschawa**. — **Bakkis** aus **Riga**. — **Rammelmajer** aus **Moskau**. — **Dobrzewski** aus **Petrikau**. — **Malkowski**, **Lubelski**, **Starckmann** und **Rosenbaum** aus **Warschau**. **Hotel Victoria.** Herren: **Ortwein**, **Hanbold**, **Tennenbaum**, **Postner** und **Gorowski** aus **Warschau**. — **Kohn** und **Sachs** aus **Kalisch**. — **Kobierzycki** aus **Zloczow**. **Hôtel de Pologne.** Herren: **Reichmann**, **Jaworski** und **Goldwasser** aus **Warschau**. — **Dabrowski** aus **Laak**. — **Kozminski** aus **Petno**. — **Obnizki** aus **Grodno**. — **Fabian** aus **Czestochau**. — **Neufeld** aus **Sosnowice**.

## Notizen

über die Bevölkerungsbewegung der **Trinitatis-Gemeinde** zu **Loos** während der Zeit vom 19. bis 26. October 1890.

**Geburt:** **Wilhelm Zelle**, **Amalie Martha Schefte**, **Oskar Schmiedke**, **Diga Reibel**, **Kathalie Kühn**, **Elsa Kart**, **Julius Bindner**, **Gustav Wolfangel**, **Diga Michel**, **Adolf Bielecki**, **Leotobia Hoffsch**, **Wilhelm Schmelgel**, **Edward Hüschel**, **Pauline Fröhlich**, **Emilie Clara Gillerit**, **Alfred Robert Gellerit**.

**Tod:** **Wilhelm Friedrich Heinrich** mit **Diga Geof.** — **Johann Wojciechowski** mit **Emilie Horde**. — **Johann Andraßschke** mit **Emma Schwarz**. — **August Kirch** mit **Amalie Pauline Roschke**. — **August Peter** mit **Ida Heinz**. — **Gottlieb Rojdomski** mit **Emilie Brenner**. — **Bruno Eberhardt Hugo Peter Seydel** mit **Bertha Reichelt**. — **Otto August Liebert** mit **Wilhelmine Pintonka**. — **Theodor Gertz** mit **Emma Mayke**.

**Aufgehoben:** **Karl Weber** mit **Pauline Schilling**. — **Gottfried Wiesner** mit **Martha Zacher**. — **Wilhelm Dorel** mit **Sophie Dobrewnska**. — **Gustav Lübnar** mit **Pauline Pfeifer**. — **Abolf Frische** mit **Christine Vange**. — **Wilhelm Lenz** mit **Emilie Ruch**. — **Julius Payer** mit **Emilie Reis**. — **Michael Seemann** mit **Pauline Steigert**.

**Gestorben:** **Gustav Sommerfeld** 7 Jahre 11 Monate, **Alfons Wolfgang** 1 Jahr 5 Monate, **Karl Schäfer** 3 Jahre, **Emilie Binder** 11 Monate, **Reinhold Döring** 9 Tage, **Amalie Wilske** 1 1/2 Jahre, **Anna Thiele** 2 1/2 Jahre, **Julius Müller** 11 Monate, **Louise Kuntel** 1 Jahr 2 Monate, **Rudolf Freund** 21 Jahre, **Julius Wenzlaw** 3 1/2 Jahre, **Emilie Erdner** 3 1/2 Jahre, **Wilhelm Gerlich** 70 Jahre, **Gustav Wolter** 10 Monate, **Julius Kretschmer** 45 Jahre, **Karl Pries** 6 1/2 Monate, **Diga Kolof** 1 Jahr, **Martha Weigold** 3 Jahre 7 Monate, **Alexander Rmicil** 3 Monate, **Otto Heim** 3 Jahre 5 Monate, **Karl Franz Raj** 53 Jahre.

## Coursbericht.

**Berlin**, den 27. October 1890.

100 Rubel = 248 M. 40

Ultimo = 248 M. 50

**Warschau**, den 27. October 1890.

**Berlin** . . . . . 40 70  
**London** . . . . . 8 18  
**Paris** . . . . . 32 85  
**Wien** . . . . . 71 80



2-2) **Lodzer Bürger-Schützen-Gilde.**  
Die Herren Mitglieder der Lodzer Bürger-Schützen-Gilde sammt Familien werden zu dem am **Donnerstag, den 30. d. Mts.** im **Paradiese** stattfindenden

# Königs-Ball

freundlichst eingeladen.

Der König und Marschall.

Einem geehrten Publikum von Lodz und Umgegend diene hiermit ergebenst zur Kenntniss, daß ich mit heutigem Tage **Petrikauer-Strasse Nr. 775, neben Victoria-Hotel, vis-à-vis der Conditorei des Herrn Reymond, eine**

**Filiale**

meines  
**Galanterie- und Kurzwaaren-Geschäftes**  
eröffnet habe und bitte ein geehrtes Publikum, mich in meinem neuen Unternehmen gefälligst unterstützen zu wollen.

Hochachtungsvoll  
**Adolf Rosenthal.**

2-1)

## Varieté - Theater.

Direction **L. Sylvandier.**

Dienstag, den 28. October 1890

### Große Extra-Vorstellung

sämmtlicher Mitglieder mit vollständig neuem Programm.  
Kapellmeister **Richard Staps.**

Anfang präcise 1/2 9 Uhr.  
Die Direction.

■ Täglich große Vorstellung mit neuem Programm. ■  
Alles Nähere besagen die Affischen.

**Damen- und Kinder-Hüte** (6-3)  
neuester Pariser Façon, in reicher Auswahl, zu möglichst billigen Preisen, empfiehlt  
**Emilie Schimmel, Petrikauerstr. 752/115.**

**10 Schlauchmaschinen,**  
30 Köpfe für gerippte Strumpfwaren, 6 u. 3, 2 u. 2, 1 u. 1 von 2/24er bis 2/30er Baumwollgarne, für Motorbetrieb, in gutem Zustande, gebraucht, unter voller Garantie, wie für neue; ferner 17 Köpfe nur für 1 u. 1 sind preiswerth zu verkaufen durch  
**Müller & Zschille, Chemnitz,**  
Fabrik von Maschinen für die Strumpf- und Handschuhindustrie.  
Vertreter für Polen: (5-2)

## E. Häbler & Co., Lodz.

Die seit dem Jahre 1785 unter den Champagner-Häusern Frankreichs den ersten Rang einnehmende Firma:

**HEIDSIEK & CO. IN REIMS**  
offeriert dem geehrten Publikum ihre **Champagner „Monopole“, „Monopole Sec“.**

Künstlich in allen größeren Weinhandlungen in **Warschau.** (3-2)

Hochfeine Harzer **Kanarienvögel** sind eingetroffen und stehen zum Verkauf im **Deutschen Hotel, Ecke Srednia-Strasse und Neuer Ring, Disjüne rechts, Zimmer Nr. 4, parterre.** (8-2)  
**Sondermann, Vogelhändler.**

**7 eiserne Kassen-Schränke,** verschiedener Größen, sind preiswerth zu verkaufen. Zu erfragen bei (6-2)  
**Herzenberg & Israelsohn.**

3)

# !! Thee !!

1890er Ernte des größten Importhauses

## Wogau & Co. in Moskau,

ist zu haben in der Niederlage der Platin-Waaren von **NORBLIN & CO. in Lodz.**

Wiederverkäufer erhalten Rabatt.  
Haupt-Niederlage bei **Carl W. Gehlig.**

### Lodzzer Concerthaus.

Sonnabend, den 20. October (1. November) 1890:

# CONCERT

zum Besten der drei Kleinkinder-Asyle der Stadt Lodz, unter Mitwirkung des Warschauer Gesangsvereins „Lutnia“, 70 Personen, unter Direction des Herrn **P. Maszynski**, und Fräulein **Karzoska**, Opernsängerin, Herrn **Wladyslaw Alois**, Violoncellist, Professor am Warschauer Conservatorium und Herrn **Heinrich Melzer**, Pianist.

Billets sind im photographischen Atelier der Herrn **B. Wilkoszewski** zu haben. Näheres durch die Affischen.

Ein tüchtiger **Waarenhauer** kann sich melden. Näheres bei **H. Andersch, Petrikauer-Strasse Nr. 727/165.** (2-2)

## Osoba

**intelligentna, Polka,** posiadająca muzykę, poszukuje miejsca, do konwersacyi i udzielania muzyki. Oferty złożyć proszę pod Lit. R. P. w Redakcyi. (3-2)

Ein junges gebildetes **Mädchen, Deutsche,** sucht pr. sofort oder später **Stellung** zu Kindern oder als Stütze der Hausfrau. Gest. Offerten werden ersucht unter L. P. in die Exp. d. Bl. niederzulegen. (3-2)

Ein **Zwirn-Maschine,** von 60 Spindeln, einseitig, im besten Zustande, ist preiswerth zu verkaufen. Wo? sagt die Exp. d. Bl. (3-3)

Die **Special-Corset-Fabrik** von **Josephine Knoff** in **Warschau, Marszalkowska Nr. 141,** (neben der Bystra-Strasse), empfiehlt **hygienisch-ästhetische CORSETS** in sämtlichen Qualitäten u. Pariser Façon. Billige Preise. (8-2)

Ein **Bäckereigeschäft,** mit guter Kundschaft, ist sofort zu verkaufen. Näheres im Schankgeschäft bei **E. Heintze, Kamiennastraße Nr. 1419 Haus Käfel.**

**Uhren.** Billigt: Goldene, silberne, Stahl- und Nickel-**UHREN** der renomirtesten Genfer Fabriken. Als **Novität:** Alle 8 Tage ein Mal aufzuziehen. Goldene und silberne **Bijouterie-Waaren** neuester Façon. **Selbstspielende Musikwerke.** Reparaturen mit zw. jähr. Garantie. Bestellungen aus der Provinz gegen **Postnachnahme.** Preislisten franco. **Warschau, Neue Welt (Nowy Swiat), Ecke der Chmielna.** 24-4 **M. Pozzi.**

**Das Weib** als **Cattin** und **Mutter,** seine naturgemäße Bestimmung und seine Pflichten von **Dr. Rich. Weber** (mit vielen Illustrationen). Preis **Rs. 1.75,** geb. **Rs. 2.25.** Zu haben in der Buchhandlung von **R. Schatke.** (6-5)

### Lodzzer Thalia-Theater.

Heute **Dienstag, den 28. October 1890**  
Zum 2. Male:

### Ein gemachter Mann.

Woffe in 3 Acten und 5 Bildern. Der Vorverkauf beginnt **Vormittags 10 Uhr** an der Theaterkasse. **Öffnung der Abendkasse um 6 Uhr.** Anfang präcise **8 Uhr.**

### Lodzzer Victoria-Theater.

Dienstag, den 28. October 1890:  
Zum 1. Male:

### Der arme Jonathan.

Operette in 3 Acten. Musik v. **Millöder.**

3-1) Ein tüchtiger **Steindrucker,**

flott im Ueberdruck, findet angenehme und dauernde **Stellung** in der lithographischen Kunst-Anstalt von **R. Luther.**

### Das Flügel- u. Piano-Depot

4-2) von **Hermann & Grossmann** macht bekannt, daß am **1. November l. J.** ein **Clavierstimmer** hier eintreffen und nur durch kurze Zeit weilen wird. **Restaurants** belieben ihre Adressen in der Exp. d. Bl. niederzulegen.

Am **Sonnabend, den 25. d. Mts.,** um **10 1/2 Uhr** Abends, verschied nach langen schweren Leiden, mein geliebter Gatte, der Bildhauer **Richard Knorr** im 41. Lebensjahr. Die Beerdigung findet **Dienstag, den 28. d. Mts.,** um **3 Uhr** Nachm., vom Trauerhause, Ziegelstraße, hinter **Buttle's** Möbel-Fabrik, aus statt. Um stilles Beileid bittet  
**die trauernde Gattin.**

**P** rzed 10 laty zagnal nam syn nasz, 17-to letni  
**Mendel Sonabend,** o ktorem pomimo wielokrotnego poszukiwania zadnych wiadomosci nie mamy. Obecnie z powodu ciezkiej choroby matki jego, która pragnie go zobaczyc jeszcze przed smiercia, upraszamy bardzo, ktoby mial jakie wieści o miejscu jego obecnege pobytu o laskawe zawiadomienie stroskanych rodzicow pod adresem:

**Nuchym Icek Sonabend,** z **Terespola.**  
befördert in **ANNONCEN** sämtliche existirenden **Zeitungen**  
**E. MARKGRAF.**